

**Zeitschrift:** La Croix-Rouge suisse  
**Herausgeber:** La Croix-Rouge suisse  
**Band:** 68 (1959)  
**Heft:** 5  
  
**Rubrik:** Votre Croix-Rouge

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# VOTRE CROIX-ROUGE

Les 30 et 31 mai à Lucerne

## L'assemblée des délégués de la Croix-Rouge suisse

L'assemblée ordinaire des délégués de la Croix-Rouge suisse a eu lieu à Lucerne les 30 et 31 mai. Dans son allocution d'ouverture, le professeur A. v. Albertini, président, rappela les événements dont Henry Dunant fut le témoin, en 1859, sur le champ de bataille de Solferino et les actes de dévouement qui furent à l'origine de la création de la Croix-Rouge dont la fondation eut de profondes répercussions sur le développement de la charité, à une époque qui fut marquée par de terribles catastrophes. Faisant le point de l'activité déployée par la Croix-Rouge suisse, le professeur v. Albertini précisa qu'il a été fait un bon usage de l'héritage transmis par Dunant, mais qu'il est nécessaire de faire sans cesse de nouveaux efforts si l'on veut que la Croix-Rouge puisse faire face comme il se doit aux tâches croissantes qui lui incombent.

Il cita notamment le secteur des soins infirmiers dont le développement doit encore être intensifié, avec l'appui des autorités également. Il mentionna encore les secours sanitaires volontaires (service croix-rouge) dont certaines catégories de personnel présentent des effectifs insuffisants, faute d'inscriptions volontaires. Le président de la Croix-Rouge suisse a demandé aux sections, aux institutions auxiliaires et aux autres organisations de tenter de combler les lacunes et d'entreprendre une campagne de recrutement dite « Action de Solferino » permettant d'accroître le niveau de préparation des secours sanitaires volontaires.

Après que les délégués eurent traité les points statutaires de l'ordre du jour, le professeur Léopold Boissier, président du Comité International de la Croix-Rouge, présenta, sous le thème « La Croix-Rouge devant les problèmes de notre temps » une conférence qui suscita un très vif intérêt de la part de l'auditoire et que nous sommes heureux de pouvoir publier, grâce à l'accord de M. Boissier, dans notre revue.

Pour clore l'assemblée des délégués, le ministre Jean de Rham remercia la Croix-Rouge suisse au nom du Conseil fédéral pour le travail qu'elle a accompli en Suisse et à l'étranger. Puis, M. W.-J. Phillips présenta les salutations de la Ligue des Sociétés de la Croix-Rouge en relevant l'étroite collaboration dans laquelle cette dernière travaille avec la Croix-Rouge suisse. Enfin, MM. Josef Isenschmid, conseiller d'Etat et Louis Schwegler, conseiller communal prirent la parole au nom des autorités du canton et de la ville de Lucerne.

\*

## Organisation des secours internationaux

M<sup>lles</sup> Helen Vischer et Marianne Jöhr ont pris part à Genève, du 7 au 12 juin, à une réunion de travail mise sur pied par la Ligue des Sociétés de la Croix-Rouge et qui fut réservée à l'étude d'un projet de manuel concernant l'organisation des actions de secours de caractère international.

\*

## SECOURS AUX ENFANTS

### Des lits pour les enfants suisses

Dans le courant de juin, 100 lits ont à nouveau pu être distribués à des enfants nécessiteux domiciliés dans les cantons de Berne, Fribourg, Grisons, Lucerne, Tessin, Unterwald et Valais. Quatre-vingt d'entre eux ont en outre reçu un colis de literie supplémentaire.

\*

### Pour l'intégration des réfugiés

Douze collaborateurs et collaboratrices de la Croix-Rouge suisse et de ses sections ont pris part à la rencontre organisée par l'Office central suisse d'aide aux réfugiés qui a eu lieu aux Rasses sur Ste-Croix. Les participants purent étudier diverses questions concernant l'assistance individuelle qu'il convient de prêter aux réfugiés en vue notamment de leur rendre plus aisée leur intégration dans la vie du pays où ils ont trouvé accueil. Les travaux présentés à cette occasion notamment par M<sup>lle</sup> Marcelle Trillat, directrice du Service social d'aide aux émigrants en France, et Mme N. Sutro, de Zurich, et les discussions qui suivirent furent d'un vif intérêt.

\*

### Mission auprès des enfants grecs

M<sup>lle</sup> Liselotte Hilb, notre déléguée pour la Grèce, est repartie à destination de ce pays, le 31 mai, pour une durée de six semaines. Elle s'est rendue en Macédoine occidentale où, comme ces dernières années, elle s'efforcera d'améliorer les conditions de logement et d'existence des familles des enfants légèrement atteints de tuberculose qui sont accueillis et soignés à notre Préventorium de Microcastro. Selon la situation particulière de chaque foyer, elle apportera l'aide la plus urgente: réfection de la maison, don de vêtements, de vivres, remise de lits, de literie, voire d'une chèvre laitière.

\*

### Radioscopie et aide aux vieillards en Grèce

De son côté, M<sup>lle</sup> Dr R. Siegrist, qui s'est occupée de choisir des enfants justifiables d'un séjour dans notre préventorium et vivant dans les villages très reculés de la Macédoine occidentale et qui a initié une équipe de spécialistes au maniement de la station de radioscopie dont la Croix-Rouge suisse a fait don à la Macédoine, est rentrée en Suisse au début de juin.

Grâce aux contributions de parrainages qui nous ont été remises dans le cadre de notre nouvelle action en faveur des réfugiés âgés, il nous a été possible d'apporter une aide bienvenue à plus de 150 vieillards; nécessiteux résidant en Macédoine et dans la périphérie d'Athènes.

\*

### Retour en Pologne des hôtes de Gstaad

Les 32 enfants polonais qui étaient arrivés en Suisse le 15 février dernier et qui ont passé quatre mois dans notre Home Beau-Soleil, à Gstaad, sont retournés dans leur patrie le 14 juin.

\*

## Accueil d'enfants

Pour marquer le centenaire de la naissance de l'idée de la Croix-Rouge, la Croix-Rouge du Liechtenstein a décidé d'inviter une cinquantaine d'enfants autrichiens, de pères invalides, à passer cet été quelques semaines de vacances dans des familles de la Principauté. En procédant au choix de ces enfants en Styrie et en Haute-Autriche, les collaboratrices de la Croix-Rouge suisse ont également désigné 50 enfants qui eux feront un séjour de 10 semaines dans des familles de notre pays. Ils sont arrivés le 6 juillet en Suisse, en même temps qu'un groupe de 30 enfants réfugiés qui seront accueillis dans notre home de Gstaad.

\*

## CROIX-ROUGE DE LA JEUNESSE

### Rencontre en Italie pour le centenaire de Solferino

La Croix-Rouge de la Jeunesse italienne a invité 34 nations à se faire représenter à une rencontre internationale organisée sous ses auspices à l'occasion du centième anniversaire de la bataille de Solferino et qui s'est tenue à Salò du 23 au 28 juin. Un groupe de quatre Juniors suisses, placé sous la conduite de M. Gastone Medolago, de Chiasso, a participé à cette rencontre.

\*

### Du lait pour les enfants algériens réfugiés

Donnant suite au récent appel lancé en faveur des réfugiés algériens en Afrique du Nord, les classes de Suisse romande affiliées à la C. R. J. ont organisé des collectes en espèces qui à fin juin leur avaient déjà rapporté la coquette somme de 1350 fr. 87. Ce montant permettra de procurer du lait, pendant un mois entier, à 340 enfants.

\*

### Echanges Suisse-Allemagne

Cinquante-cinq jeunes gens de Suisse romande — garçons et filles — participent cet été aux échanges de vacances organisés par la Croix-Rouge de la Jeunesse. Nos jeunes compatriotes sont partis pour gagner les familles qui les attendent en Allemagne le 14 juillet pour revenir le 4 août avec leurs jeunes hôtes qui séjourneront à leur tour chez eux du 4 au 25 août. Un second groupe de jeunes Allemands arrivera en Suisse le 17 juillet et repartira en emmenant nos compatriotes qui les ont reçus le 7 août — les jeunes Suisses romands de ce groupe reviendront le 28 août.

\*

### Colonies de vacances mer-montagne

Un premier groupe de 42 jeunes Romands est parti pour la colonie de Saint-Léon à Cannes le 29 juin et reviendra le 28 juillet. Le groupe qui leur succédera aux bords de la Méditerranée partira de Suisse le 30 juillet pour rentrer le 28 août; il comprendra 54 enfants.

Parallèlement 46 enfants de Suisse romande passeront en Gruyère le mois de juillet et 48 celui d'août. Les groupes partis respectivement le 29 juin et le 30 juillet rentreront le 27 juillet le premier et le 27 août le second.

De leur côté 262 enfants français venant de la région de Cannes et, entre autres des Rayons de soleil de Cannes et de Pomeyrol, sont arrivés à Genève le 27 juin et se sont dispersés dans toute la Suisse romande; ils repartiront pour la Provence le 28 août.

\*

## Un cours pour les futurs maîtres genevois

Pour la seconde fois, à la demande de M. R. Nussbaum, directeur des études pédagogiques de Genève, un cours d'hygiène et de premiers soins a été donné aux candidats à l'enseignement par Mme A. Berlie-Meissner, monitrice des cours de la Croix-Rouge suisse de la jeunesse. Trente-deux futurs instituteurs et institutrices ont suivi avec intérêt ce cours destiné à leur donner des notions simples mais précises sur les premiers secours à apporter en cas d'accident dans les classes ou au cours des récréations.

\*

## COURS DE PREMIERS SOINS

### Un cours de premiers soins pour patrouilleurs

A l'origine, le rôle des patrouilles routières que le T. C. S. poste depuis quelque cinq ans aux passages les plus fréquentés de notre pays, consistait uniquement à prêter main forte aux automobilistes en panne. Mais dans la pratique, il s'est avéré que ces patrouilleurs techniques sont souvent les premiers à se trouver sur les lieux d'un accident et que leur intervention peut de ce fait souvent être décisive pour la vie des blessés graves. Tenant compte de cet état de choses, un cours de premiers soins a été organisé à Interlaken, au mois de mai, à l'intention des patrouilleurs du T. C. S. Ce cours s'est déroulé sous la direction du Dr B. Horn et avec la participation de deux moniteurs de la section locale des samaritains. Il se clôtura par un exercice pratique: un grave accident fut simulé aux abords de la gare d'Interlaken-Est et les participants eurent à démontrer les mesures à prendre et les soins à donner aux grands blessés. Ces nouveaux «Samaritains de la route» auront donc désormais pour tâche et de dépanner les automobilistes et de porter secours aux victimes des accidents de la circulation.

\*

## COLONNES ET DETACHEMENTS CROIX-ROUGE

### Visites sanitaires

Des visites sanitaires de recrutement organisées par la Croix-Rouge suisse ont eu lieu en mai et en juin dans les écoles d'infirmières de l'Hôpital cantonal d'Aarau, de la Maison des Diaconesses Béthanie, à Zurich, de l'Hôpital d'Engeried à Berne et de l'Hôpital St-Clara, à Bâle. 81 candidates, soit une doctoresse, 46 infirmières, 9 spécialistes, 6 aides-infirmières et 19 éclaireuses qui seront incorporées dans les formations croix-rouge ont été déclarées aptes au service.

\*

### Cours d'instruction extraordinaires

Des membres des colonnes et des détachements croix-rouge 11—14 (Vaud, Valais et Seeland) et 61—64 ont participé aux cours d'instruction extraordinaires des ESM 1 et 6, au Valais et dans l'Oberland bernois, du 13 au 18 avril et du 27 avril au 2 mai.

\*

### Cours de cadres et d'introduction

Un cours de cadres croix-rouge I/2, lors duquel 20 aspirants sous-officiers ont été instruits en qualité de caporaux croix-rouge, s'est déroulé du 15 au 27 juin à Neuchâtel. Il a été suivi d'un cours d'introduction pour membres des colonnes croix-rouge, auquel ont pris part 120 recrues et qui a eu lieu du 29 juin au 11 juillet à St-Luzisteig.

\*

## PROTECTION CIVILE

### Une conférence de M. H. Haug au Liechtenstein

Le 7 juin, M. Hans Haug, secrétaire général de la Croix-Rouge suisse a donné une conférence ayant pour titre « Protection civile, une tâche de notre époque », lors de l'assemblée générale de la Croix-Rouge du Liechtenstein. La présidente de cette société, S. A. la Princesse Gina de Liechtenstein, exprima sa satisfaction de voir l'heureuse collaboration qui unit la Croix-rouge de son pays et la Croix-Rouge suisse, collaboration particulièrement fructueuse et active dans les domaines de la transfusion de sang, des cours de samaritains et de soins aux malades et du Secours aux enfants.

\*

## SECOURS A L'ETRANGER

### Pour les réfugiés algériens

Cinq œuvres suisses d'entraide (Aide suisse à l'étranger, Caritas, Entraide protestante, Œuvre suisse d'entraide ouvrière et Croix-Rouge suisse) ont décidé d'accorder chacune un montant de 10 000 fr. à l'action de secours qui se déroule présentement sous l'égide de la Ligue des Sociétés de la Croix-Rouge en faveur des réfugiés algériens au Maroc et en Tunisie. Cette somme sera consacrée à l'achat d'huile.

\*

### Pour les sinistrés d'Argentine et d'Uruguay

A la suite d'un appel lancé en faveur des innombrables victimes des graves inondations qui ont dévasté ce printemps plusieurs provinces de la République argentine et de l'Uruguay, le Conseil fédéral a mis à disposition de la Croix-Rouge suisse une somme de 70 000 fr. en faveur des sinistrés. Un envoi de couvertures et de vêtements d'enfants d'une valeur de 35 000 fr. et un envoi d'égale valeur de couvertures et de literie ont été faits par la Croix-Rouge suisse respectivement à l'Argentine et à l'Uruguay.

\*

## ASSISTANTES BENEVOLES DE LA CROIX-ROUGE

### Séminaire aux Pays-Bas

En collaboration avec la Ligue des Sociétés de la Croix-Rouge, la Croix-Rouge néerlandaise a organisé, du 25 au 30 mai, dans la Maison Henry-Dunant, à Zeist près d'Utrecht un séminaire international sur la thérapie récréative auquel ont pris part M<sup>me</sup> le Dr I. Schindler-Baumann, membre du Comité central de la Croix-Rouge suisse, M<sup>lle</sup> Lydia Zotter, collabora-

trice du Secrétariat central, et M<sup>lle</sup> R. Frey, de la section zuricoise de la Croix-Rouge suisse.

\*

## CROIX-ROUGE INTERNATIONALE

### La Ligue a inauguré ses bureaux définitifs à Genève

Le 24 juin, le Conseil d'Etat genevois a remis officiellement à la Ligue des Sociétés de la Croix-Rouge le nouvel immeuble sis au Petit Saconnex, qui abritera désormais le secrétariat de cette institution et que le canton de Genève a fait construire spécialement à cet effet. Il est heureux pour notre pays et notamment pour le Comité International de la Croix-Rouge que la fédération mondiale des sociétés de Croix-Rouge conserve son siège en Suisse.

M. Petitpierre, conseiller fédéral, et M. Dutoit, conseiller d'Etat de Genève, ainsi que M. le juge Emil Sandström, président de la Ligue, ont assisté à la petite cérémonie qui a marqué cet événement.

\*

### Mission du C. I. C. R. au Kenya

Le 13 juin, une délégation du Comité international de la Croix-Rouge, composée de M. H.-P. Junod et du Dr J.-M. Rubli, est allée dans les lieux de détention du Kenya afin d'y visiter les condamnés et internés Mau-Mau. Cette mission, dont l'envoi a été décidé avec le plein assentiment des Autorités britanniques, a pour objet l'examen du régime de la détention dans les prisons et camps d'internement. Sa durée s'étendra vraisemblablement jusqu'au début de juillet. Elle fait suite à la mission effectuée au printemps 1957, au cours de laquelle 70 lieux de détention et plus de 35 000 internés Mau-Mau avaient été visités.

\*

### Libération de prisonniers espagnols au Maroc

Le Comité international de la Croix-Rouge a pris connaissance avec une satisfaction particulière des nouvelles de presse annonçant la libération, le 6 mai, à Rabat, de quarante civils et militaires espagnols capturés par l'« Armée de libération marocaine » il y a dix-huit mois lors des événements d'Ifni et du cap Bojador. Il se réjouit d'autant plus de cette libération qu'elle est consécutive aux multiples démarches qu'il avait entreprises en faveur de ces prisonniers. Le mois dernier, l'un de ses délégués, M. Pierre Gaillard, avait encore accompli à cet effet une mission auprès de S. A. R. la princesse Lalla Aïcha, présidente de l'Entraide nationale marocaine et de M. Mohammed Sebti, président du Croissant-Rouge marocain.



**Tissage de toiles SCHWOB & CIE S.A., BERNE**

Hirschengraben 7

Fabrication de pur fil, mi-fil et coton de première qualité

pour trousseaux, linge d'hôtels, hôpitaux, asiles, etc. - Demandez nos offres, sans engagement

# HESTAFL

La marque de qualité en popeline  
pour la chemise élégante

**Baumwoll-Spinnerei und -Weberei  
Wettingen**